

JP1 Service スケジュール変更のお知らせ

平素より弊社サービスをご利用いただき、誠にありがとうございます。

台風の影響および上海港における港湾混雑により、JP1サービスにおいてスケジュール変更が発生しております。大変恐縮ではございますが、対象本船のスケジュールが1週間後ろ倒しとなりましたことをご案内します。

また、現在、各ターミナルにおいてヤードスペースが逼迫しております。

このため、対象本船につきましては、スケジュール変更に伴う早期搬入（前倒し搬入）をお受けすることができません。

なお、今回のスケジュール変更に伴い、対象ブッキングの変更の受付に制限がございます。

詳細につきまして、下記の通りご案内申し上げます。

■ Booking変更制限対象

今回のスケジュール変更船の中で、以下の本船にてブッキングされている貨物

東京・横浜発 WK 38 – 40 / 神戸・名古屋発 WK 39 – 41

** 現在、最新スケジュールにつきましてはシステム調整中となっております。

調整完了後、最新の貨物取扱状況を反映した Booking Confirmation をご案内いたしますので、恐れ入りますが、そちらをご参照くださいますようお願い申し上げます。

■ 受付可能な変更

対象ブッキングにつきましては、以下の変更のみWebリクエストより承ります。

- 本数減（数量削減）
- キャンセル

■ 受付できない変更

以下の変更依頼につきましては、受付いたしかねます。

- 本船の前倒し（早期搬入）
- 後続便への変更
- 他船・他便への変更
- その他、スケジュール変更に伴う変更依頼

特に前倒し（早期搬入）につきましては、各ターミナルのヤードスペースが逼迫していることからスケジュール変更前の本船への早期搬入も含め、受付いたしかねます。

■ 後続便での輸送をご希望の場合

対象ブッキングから後続便への変更は受付いたしかねます。

後続便での輸送をご希望の場合は、恐れ入りますが、以下の手順にてご対応をお願いいたします。

1. ご希望の本船にて新規ブッキングを取得
2. 新規ブッキングのスペースが確保できましたら、現在のブッキングをキャンセル

なお、ご希望の本船でスペースを確保できない可能性もございますので、あらかじめご了承ください。

■ 米国向け貨物について

米国向け貨物につきましては、適用運賃の判定に関わるため、Gate In Full Date（実入りコンテナの搬入日）にご留意ください。

特に後続便で新規ブッキングを取得される場合は、Gate In Full Dateにより適用される運賃条件が異なる場合がございますので、併せてご確認くださいませようをお願いいたします。

Quick Quote をご利用のお客様で、Gate in Full date をカバーするお見積りをお持ちでない場合は改めて弊社ウェブサイトよりお見積りをご取得頂き、営業担当にご連絡を頂きますようお願い致します。

■ 対象船以降のブッキングについて

以降のブッキング（東京・横浜発 WK 41 以降、神戸・名古屋発 WK 42 以降）につきましては通常運用となります。変更のご依頼は、通常どおりWebリクエストより承ります。

なお、対象船以降のブッキングにつきましても、対象本船への前倒し変更は受付いたしかねますので、あらかじめご了承ください。

■ お客様へのお願い

今回のスケジュール変更に伴い、対象便については早期搬入や前倒し変更に関するお問い合わせが多く発生することが予想されます。

しかしながら、各ターミナルのヤードスペースが逼迫している状況に加え、スケジュール変更後の円滑なターミナル運営およびすべてのお客様に対する公平な運用を維持するため、対象便については前倒し（早期搬入）・後続便・他便への変更等を受付いたしかねます。

お客様にはご不便をおかけすることとなり、誠に恐縮ではございますが、スケジュール変更後の本船に合わせた搬入・出荷計画にてご対応いただきますようお願い申し上げます。

**現在、Voy番号に不備がある本船がございますので、随時変更が完了し次第、Revised Booking Confirmationが送付されます。

何卒事情をご理解賜り、ご協力いただきますようお願い申し上げます。
今後とも弊社サービスをご愛顧賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

JP 1 Service のスケジュールについて以下の通りご案内申し上げます。

We would like to inform you that the schedule of JP1 service will change as follows.

<東京・横浜>

各船の運航週 及び Voyage Number、CY Open, Cut, 及び到着港 が赤字の通り変更となります。

WK	DP voy	Vessel, Voyage No.		Original	Revised	CY Open	CY Cut
38	689142	SEASPAN RIO DE JANEIRO 637W -> 638W	Tokyo	9/11 - 12	9/18 - 19	9/5	9/10 9/17
			Yokohama	9/12 - 14	9/19 - 21	9/7	9/11 9/18
			Shanghai	9/17	9/24	-	-
39	689146	RIO KOBE 638W -> 639W	Tokyo	9/18 - 19	9/25 - 26	9/12 9/16	9/17 9/24
			Yokohama	9/19 - 21	9/26 - 28	9/14 9/18	9/18 9/25
			Shanghai	9/24	10/1	-	-
40	689150	IRENES SOUTHERN 639W -> 640W	Tokyo	9/25 - 26	10/2 - 3	9/16 9/26	9/24 10/1
			Yokohama	9/26 - 28	10/3 - 5	9/18 9/28	9/25 10/2
			Shanghai	10/1	10/8		
41	689154	SEASPAN RIO DE JANEIRO 640W -> 641W	Tokyo	10/2 - 3	10/9 - 10	9/26 10/3	10/1 10/8
			Yokohama	10/3 - 5	10/10 - 12	9/28 10/5	10/2 10/9
			Shanghai	10/8	10/15		
42	689158	RIO KOBE 641W -> 642W	Tokyo	10/9 - 10	10/16-17	10/3 10/9	10/8 10/15
			Yokohama	10/10 - 12	10/17- 19	10/5 10/13	10/9 10/16
			Shanghai	10/15	10/22		

<神戸・名古屋>

各船の運航週 及び Voyage Number、CY Open, Cut, 及び到着港 が赤字の通り変更となります。

WK	DP voy	Vessel, Voyage No.		Original	Revised	CY Open	CY Cut
39	689149	IRENES SOUTHERN 638S -> 639S	Kobe	9/14 – 15	9/21 – 22	9/8	9/11 9/18
			Nagoya	9/16 - 17	9/23 - 24	9/10	9/15 9/18
			Shanghai	9/21	9/28	-	-
40	689153	SEASPAN RIO DE JANEIRO 639S -> 640S	Kobe	9/21 – 22	9/28 – 29	9/14 9/19	9/18 9/25
			Nagoya	9/23 - 24	9/30 – 10/1	9/14 9/24	9/18 9/29
			Shanghai	9/28	10/5	-	-
41	689157	RIO KOBE 640S -> 641S	Kobe	9/28 – 29	10/5 - 6	9/19 9/29	9/25 10/2
			Nagoya	9/30 – 10/1	10/7 - 8	9/24 10/1	9/29 10/6
			Shanghai	10/5	10/12	-	-
42	689161	IRENES SOUTHERN 641S -> 642S	Kobe	10/5 - 6	10/12 – 13	9/29 10/5	10/2 10/9
			Nagoya	10/7 - 8	10/14 – 15	10/4 10/7	10/6 10/13
			Shanghai	10/12	10/19		
43	689165	SEASPAN RIO DE JANEIRO 642S -> 643S	Kobe	10/12 – 13	10/19 – 20	10/5 10/13	10/9 10/16
			Nagoya	10/14 – 15	10/21 – 22	10/7 10/15	10/13 10/20
			Shanghai	10/19	10/26		

変更理由：累積遅延の解消のため

上記変更についてのシステム更新が完了次第、Booking Confirmation をお送り致します。

各本船にてお受けしておりますブッキングお取り扱いにつきましては、
最新のBooking Confirmation にてご確認ください。

最新スケジュール、CY Open、Cut 日につきましては、弊社のHP [Japan - Hapag-Lloyd](#)をご覧ください。
ご不明な点につきましては、弊社営業担当もしくはカスタマーサービスまでお問い合わせ下さい。

以上
Hapag-Lloyd (Japan) K.K

Follow our story:

